

EW6S406BXU



---

UK      Пральна машина

Інструкція

---



**Electrolux**

## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	5
3. УСТАНОВКА.....	7
4. АКСЕСУАРИ.....	10
5. ОПИС ВИРОБУ.....	11
6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	11
7. РУЧКА ПЕРЕМІКАННЯ ТА КНОПКИ.....	13
8. ПРОГРАМИ.....	16
9. НАЛАШТУВАННЯ.....	20
10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	21
11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	21
12. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	26
13. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	28
14. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	33
15. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	36
16. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	37
17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ .....	38
18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ.....	38

## МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного професійного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний — сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат.

Ласкаво просимо у світ Electrolux.

**Відвідайте наш веб-сайт, щоб:**



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Прибрати приладдя, витратні матеріали і оригінальні запчастини для вашого приладу:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію:  
Модель, номер виробу (PNC), серійний номер.

Інформацію можна знайти у таблиці з технічними даними.

**Увага!** Важлива інформація з техніки безпеки

**Загальна інформація й рекомендації**

**Інформація щодо захисту навколошнього середовища**

Може змінитися без оповіщення.

## 1. ▲ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання.

Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

### 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечної користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Діти у віці від 3 до 8 років та особи зі значними та складними обмеженими можливостями можуть залишатися поблизу приладу лише за умови постійного нагляду.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу приладу.
- Не дозволяйте дітям грatisя з приладом.
- Тримайте все пакування далеко від дітей і утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте миючі засоби в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей чи домашніх тварин до приладу, коли його дверцята відчинені.
- Якщо прилад обладнано пристроєм захисту від доступу дітей, такий пристрій необхідно активувати.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.

## 1.2 Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах:
  - на кухнях магазинів, офісів та інших робочих установ;
  - клієнтами готелів, мотелів та інших житлових приміщень;
  - зонах для спільногого користування в багатоквартирних будинках і пральннях.
- Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження 6 кг (див. розділ «Таблиця програм»).
- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубка повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 8 бар (0,8 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційні отвори в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити представник виробника або його авторизованого сервісного центру чи інша кваліфікована особа. Робити це самостійно забороняється, оскільки існує небезпека ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою тканиною. Застосуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте

абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі гумову втулку з пластиковою прокладкою.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтесь, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтесь в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.

- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтесь до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

### 2.2 Під'єднання до електромережі



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик зайнання та ураження електричним струмом.

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтесь в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електро живлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі, переходники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електро живлення лише після закінчення установки. Переконайтесь, що після установки є вільний доступ до розетки електро живлення.
- Не торкайтесь кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.

- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

## 2.3 Підключення до водопроводу

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтесь у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтесь подовжуvalним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- При розпакуванні приладу зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Звертайтесь до авторизованого сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.
- Переконайтесь, що після установки є вільний доступ до крану.

## 2.4 Користування



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтесь інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці миючого засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи

предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.

- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може привести до пошкодження деталей пральної машини. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до пральної машини.
- Не торкайтесь скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітися.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалося металевих предметів.

## 2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та привести до втрати гарантії.

## 2.6 Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Зніміть фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директиви WEEE).

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

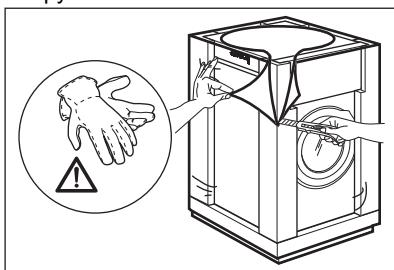
### 3. УСТАНОВКА



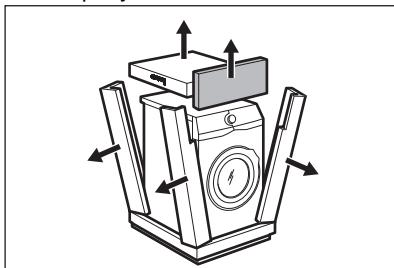
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**  
Див. розділи з інформацією  
щодо техніки безпеки.

#### 3.1 Розпакування

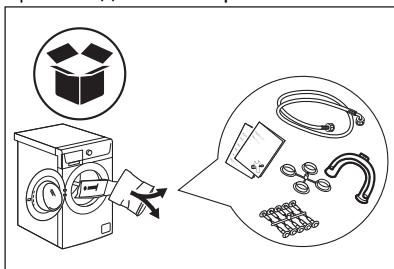
1. Зніміть зовнішню плівку. У разі потреби для цього можна використовувати ріжучий інструмент.



2. Зніміть картонну упаковку та пакувальний матеріал із полістиролу.

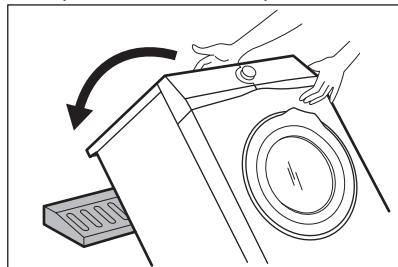


3. Відкрийте дверцята. Вийміть усе, що знаходитьсь в барабані.

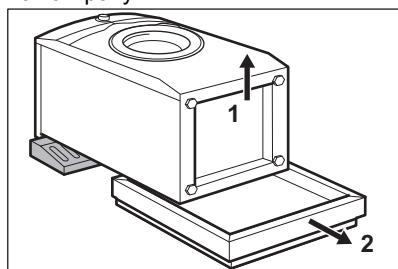


4. Розстеліть пакувальні матеріали з полістиролу на підлозі за приладом. Обережно покладіть на

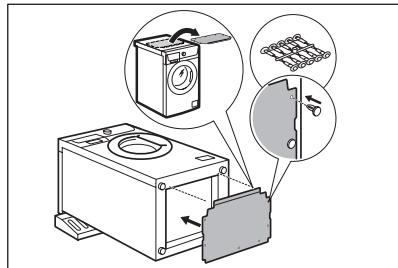
них прилад задньою стороною.



5. Зніміть нижню захисну деталь із полістиролу.

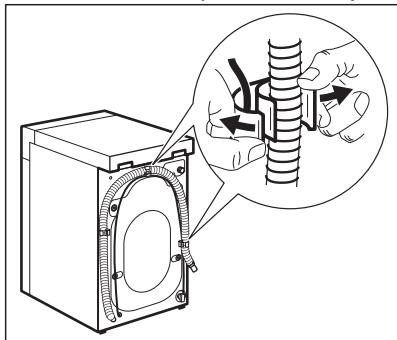


6. Зніміть нижню кришку робочої поверхні. За допомогою затискачів, що знаходяться у пакеті з інструкцією, приєднайте кришку до дна приладу.



7. Поставте прилад назад у вертикальне положення. Зніміть кабель електрор живлення та

зливний шланг із тримача шлангу.



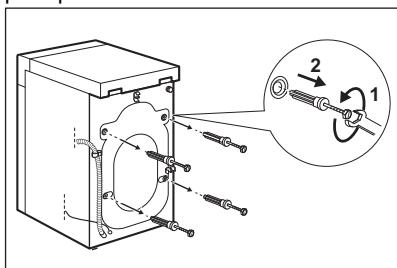
**Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.**



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через те, що машина проходить випробування на заводі.

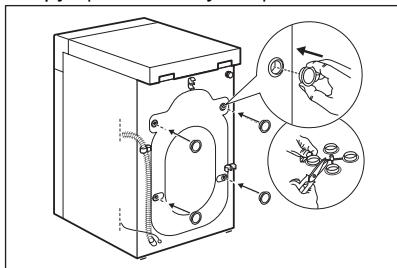
8. Зніміть чотири транспортувальні болти та витягніть пластикові розпірки.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не підкладайте картонні, дерев'яні чи подібні матеріали під ніжки приладу для регулювання його рівня.

9. Вставте в отвори пластикові ковпачки, які знаходяться в пакеті з інструкцією з експлуатації.



### Впускний шланг



### УВАГА

Переконайтесь у тому, що шланги не пошкоджені, а з'єднання герметичні. Не користуйтесь подовжуvalним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.

1. Приєднайте впускний шланг до задньої стінки приладу.



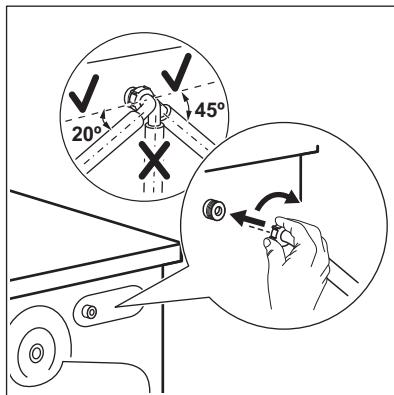
## 3.2 Інформація для встановлення

### Установлення та вирівнювання

Правильне регулювання рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи.

1. Установіть прилад на рівну тверду підлогу. Прилад повинен бути рівним та стійким. Переконайтесь у тому, що прилад не торкається стін чи інших предметів, а також у вільній циркуляції повітря під приладом.

2. Поставте або підтягніть ніжки для того, щоб відрегулювати їх висоту. Усі ніжки мають міцно стояти на підлозі.



2. Поверніть шланг у правий або лівий бік, залежно від положення водопровідного крана. Переконайтесь, що шланг подачі води не знаходитьться у вертикальному положенні.
3. За необхідності послабте круглу гайку, щоб установити його у правильне положення.

4. Приєднайте впускний шланг до водопровідного крана холодної води з різьбою 3/4 дюйма.

#### **Злив води**

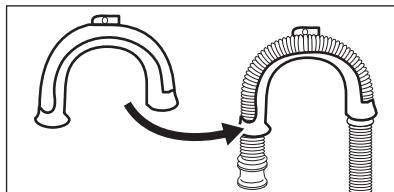
Шланг для зливу води повинен знаходитися на висоті не менше 60 см і не більше 100 см.



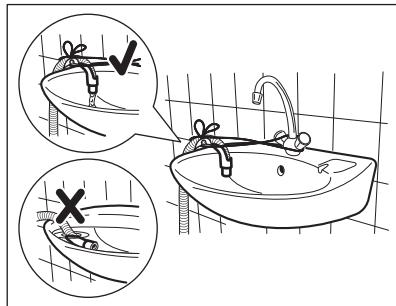
Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Звертайтесь до авторизованого сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.

Шланг для зливу води можна під'єднувати різними способами.

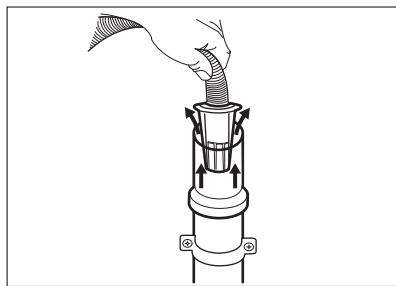
1. За допомогою створення U-образного з'єднання зливного шлангу та розташування навколо пластикової напрямної для зливного шлангу.



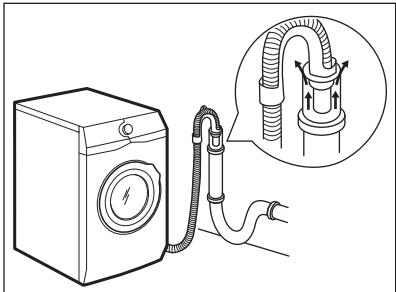
2. На краю раковини — Приєднайте напрямну до водопровідного крана чи до стіни.



- i** Переконайтесь, що пластикова напрямна не рухається під час зливу води із приладу, а кінець зливного шлангу не занурений у воду. Може мати місце зворотній рух брудної води в прилад.
3. Якщо кінець зливного шлангу виглядає наступним чином (див. малюнок), його можна проштовхнути безпосередньо до стояка.



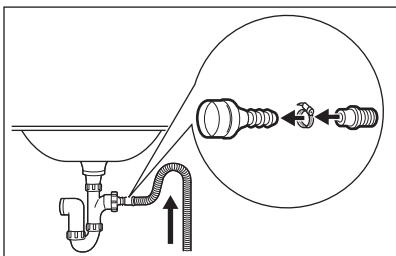
4. До стояка із вихідним отвором — Вставте зливний шланг безпосередньо у зливну трубу. Див. малюнок.



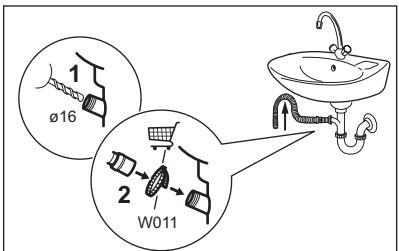
Кінець зливного шлангу має завжди вентилюватися, тобто внутрішній діаметр зливної труби (щонайменше 38 мм або 1,5 дюйма) має перевищувати зовнішній діаметр зливного шлангу.

5. Без пластикової напрямної для шлангу, до зливного отвору раковини — Вставте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем.

Див. малюнок.

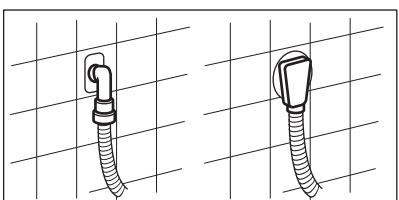


Переконайтесь в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.



Під'єднайте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем. Переконайтесь в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.

6. Помістіть шланг безпосередньо у вбудовану зливну трубу у стіні приміщення і закріпіть затискачем.



## 4. АКСЕСУАРИ

### 4.1 Комплект кріпильних накладок

Якщо прилад установлюється на цокольну основу, яка не є аксесуаром, що постачається ELECTROLUX,

### 4.2 Доступно на сайті [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) або у авторизованого дилера



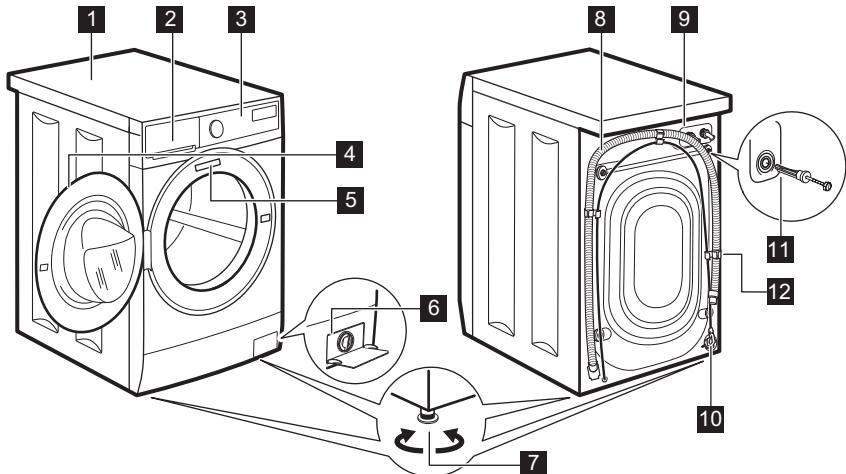
Лише відповідні аксесуари, схвалені ELECTROLUX, гарантують стандарти безпеки приладу. У випадку використання невідповідних деталей будь-які претензії будуть визнані недійсними.

закріпіть його за допомогою кріпильних накладок.

Уважно прочитайте інструкцію, що входить до комплекту аксесуарів.

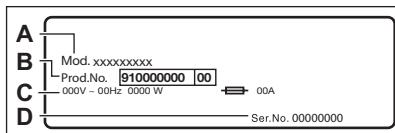
## 5. ОПИС ВИРОБУ

### 5.1 Огляд приладу



- 1** Верхня кришка
- 2** Дозатор миючого засобу
- 3** Панель керування
- 4** Ручка дверцят
- 5** Паспортна табличка
- 6** Фільтр зливного насоса
- 7** Ніжки для вирівнювання приладу

- 8** Зливний шланг
- 9** Підключення шлангу подачі води
- 10** Кабель живлення
- 11** Транспортувальні болти
- 12** Тримач для шлангу



На табличці з технічними даними  
зазначено номер моделі (A), номер виробу  
(B), електричні параметри (C) та серійний  
номер (D).

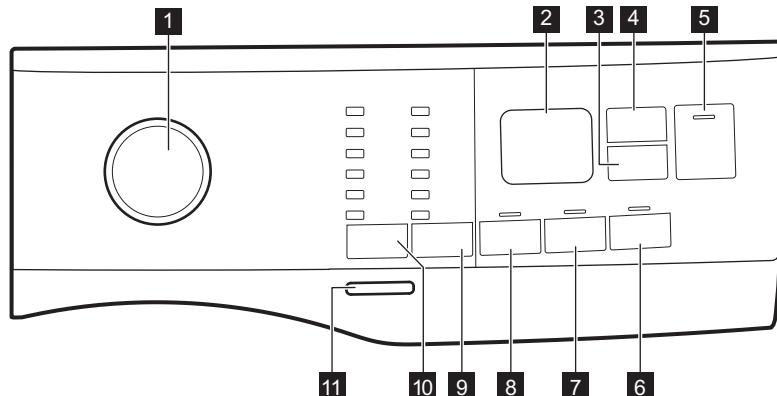
## 6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

### 6.1 Спеціальні функції

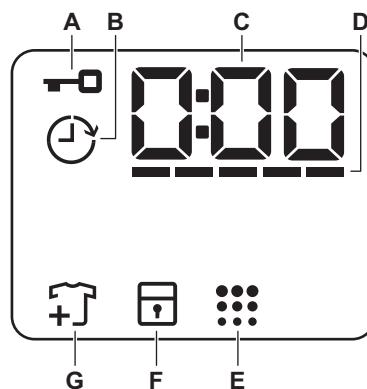
Ваша нова пральна машина відповідає всім сучасним вимогам до ефективного прання білизни при низькому споживанні води, електроенергії та миючого засобу, і дбає про вашу білизну.

- Система **SensiCare** автоматично адаптує тривалість програми до завантаженої в барабан білизни для досягнення ідеальних результатів прання за мінімальний час.

## 6.2 Опис панелі керування



## 6.3 Дисплей



**A**

Індикатор блокування дверцят.

B		Індикатор відкладеного запуску.
C		На цифровому індикаторі може відображатися наведена далі інформація. <ul style="list-style-type: none"><li>• Тривалість програми (напр., <b>2:40</b>).</li><li>• Тривалість відкладеного запуску (напр., <b>2h</b>).</li><li>• Закінчення циклу (<b>0:00</b>).</li><li>• Код попередження (напр., <b>E20</b>).</li></ul>
D		Індикатор рівня Time Manager.
E		Індикатор очищенння барабану.
F		Індикатор функції захисту від доступу дітей.
G		Індикатор додавання речей. Світиться на початку фази прання, коли користувач може поставити прилад на паузу та додати білизну.

## 7. РУЧКА ПЕРЕМІКАННЯ ТА КНОПКИ

### 7.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій/функцій та програм прання за таблицею програм. Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.

### 7.2 Увімкн./Вимкн.

Натисніть на цю кнопку і утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути або вимкнути прилад. При увімкненні або вимкненні приладу чути два різних звуки.

Оскільки функція Stand-by автоматично вимикає прилад через декілька хвилин для зниження споживання електроенергії, може знадобитися повторне увімкнення приладу.

Для отримання детальної інформації, див. параграф «Режим очікування» в розділі «Щоденне користування».

### 7.3 Температура

Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує температуру за промовчанням.

Індикатор Холодна = холодна вода.

Засвітиться індикатор встановленої температури.

### 7.4 Віджим

Після встановлення програми прилад автоматично обирає максимальну швидкість віджимання, крім програми Денім.

#### Додаткові опції віджимання:

- **Без віджиму** . Засвітиться відповідний індикатор. Установіть цю функцію для того, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Встановіть цю опцію для дуже деликатних виробів. У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більший обсяг води
- **Полоскання без зливу** . Засвітиться відповідний індикатор.

Остаточне віджимання не виконується. Вода, що була залита після останнього полоскання, не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані.

Дверцята залишаються заблокованими, а барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість зморшок на білизні. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.

При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує фазу віджимання та зливає воду.

- **Дуже тихо** . Засвітиться відповідний індикатор. Проміжне та остаточне віджимання скасовуються, і програма закінчується з водою у барабані. Це допомагає зменшити кількість зморшок на білизні. Дверцята залишаються заблокованими. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість зморшок. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.
- Оскільки програма дуже тиха, вона підходить для використання у нічний час, коли доступні дешевші тарифи на електроенергію. В деяких програмах полоскання виконуватиметься із використанням більшої кількості води.

При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує лише фазу зливу.

-  Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

## 7.5 Попереднє прання

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання фазу попереднього прання.

Світиться відповідний індикатор.

- Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30°C перед фазою основного прання.

Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо,

якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки.

-  Ці опції можуть збільшити тривалість програми.

## 7.6 Постійна Додаткове полоскання

За допомогою цієї опції можна додати декілька додаткових циклів полоскання відповідно до обраної програми прання.

Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на миючі засоби, та осіб з чутливою шкірою.

-  Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

## 7.7 Постійна Додаткове пом'якшення

Встановіть цю опцію для оптимального розподілу пом'якшувача тканин та підвищення м'якості білизни.

Рекомендується при використанні пом'якшувача тканин.

-  Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

## 7.8 Відкладений старт

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час.

Торкайтесь кнопки до встановлення часу, на який слід відкласти запуск. Час збільшується покроково на період від 1 до 20 годин.

На дисплеї відображається індикатор  і вибране значення затримки. Після

натиснення кнопки Старт/Пауза  прилад починає зворотний відлік, і дверцята заблоковано.

## 7.9 Регулювання часу

За допомогою цієї опції можна скоротити тривалість програми в залежності від обсягу завантаження близні та ступеня її забруднення.

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за промовчанням та риски

— Торкніться кнопки Регулювання часу для скорочення тривалості програми відповідно до ваших потреб. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість рисок відповідно скоротиться:

— підходить для повного завантаження одягу з середнім ступенем забруднення.

— швидкий цикл для повного завантаження одягу з низьким ступенем забруднення.

— дуже швидкий цикл для невеликого обсягу завантаження (макс. половина рекомендованого завантаження).

— найкоротший цикл для освіження невеликої кількості близні.

Регулювання часу доступний лише з програмами з таблиці.

індикатор	Бавовна	Бавовна Еко 	Синтетика
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Тривалість за промовчанням для всіх програм.

## 7.10 Старт/Пауза

Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб запустити прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.

## 8. ПРОГРАМИ

### 8.1 Таблиця програм

Програма	Розрахун- кова	Макси- маль- не зав-	Опис програми (Тип завантаження й рівень забруднен- ня)
Температура за промов- чанням	швидкість віджиман- ня	анта- ження	
Діапазон температур	Діапазон швидкості віджиман- ня		
	[об/хв]		
Бавовна 40 °C 90 °C - хо- лодне прання	1000 об/хв (1000- 400)	6 кг	<b>Білі та кольорові бавовняні вироби.</b> Се- реднє і сильне забруднення.
 Бавовна Еко <sup>1)</sup> 40 °C 60 °C - 40 °C	1000 об/хв (1000- 400)	6 кг	<b>Біла й нелинюча бавовна.</b> Речі середньо- го рівня забрудненості. Рівень енергоспо- живання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпе- чуючи відмінні результати прання.
Синтетика 40 °C 60 °C - хо- лодне прання	1000 об/хв (1000 - 400)	3 кг	<b>Вироби з синтетичних або змішаних тка- нин.</b> Речі середнього рівня забрудненості.
Тонкі тканини 30 °C 40 °C - хо- лодне прання	1000 об/хв (1000- 400)	1 кг	<b>Делікатні тканини, наприклад, акрил, ві- скоза та вироби із змішаних тканин, які вимагають більш м'якого прання.</b> Одяг із середнім та слабким рівнем забруднення.
Швидко 14 хв. 30 °C	800 об/хв (800- 400)	1 кг	<b>Вироби з синтетичних і змішаних тканин.</b> Вироби з низьким ступенем забруднення та речі, які потрібно освіжити.
Полоскання	1000 об/хв (1000- 400)	6 кг	<b>Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин.</b> Програма для поло- скання і віджимання білизни. Швидкість від- жимання за промовчанням — використо- вується для програм прання бавовни. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни. За потреби встановіть опцію Додаткове полоскання, аби додати цикли полоскання. Якщо налаштовано низку швидкість віджимання для програми поло- скання, здійснюється делікатне полоскання і виконується короткий цикл віджимання.

Програма	Розрахун- кова	Макси- маль- швидкість	Опис програми (Тип завантаження й рівень забруднен- ня)
Температура за промов- чанням	швидкість віджиман- ня	не зав- антаження	
Діапазон температур	Діапазон швидкості віджиман- ня	[об/хв]	
Віджим/Злив	1000 об/хв (1000 - 400)	6 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни та делікатних тканин. Віджимання білизни і зливання води з барабана.
Анти-алергія  60 °C	1000 об/хв (1000 - 400)	6 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма видаляє мікроорганізми завдяки фазі прання при температурі понад 60°C протягом декількох хвилин. Це допомагає знищити мікроби, бактерії, мікроорганізми та часточки бруду. Додавання пари разом з додатковою фазою полоскання забезпечує належне видавлення залишків миючого засобу та пилку/алергенів, що робить її підходящою для людей з чутливою шкірою.
Дитячий одяг 40 °C 40 °C - хо- лодне прання	1000 об/хв (1000 - 400)	1 кг	Делікатний цикл, підходить для дитячого одягу. Високий рівень води та лагідні рухи під час фази прання захищають кольори і волокна.
Шовк  30 °C	800 об/хв (800 - 400)	1 кг	Спеціальна програма для виробів з шовкових і змішаних синтетичних тканин.
Вовна  40 °C 40 °C - хо- лодне прання	1000 об/хв (1000- 400)	1 кг	Вироби з вовни, призначенні для прання у пральній машині і для ручного прання, а також інші вироби з позначкою «ручне прання». 2).
Спорт 30 °C 40 °C - хо- лодне прання	1000 об/хв (1000 - 400)	3 кг	Спортивний одяг зі змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.

Програма	Розрахун- кова	Макси- маль-	Опис програми
Температура за промов- чанням	швидкість віджиман- ня	не зав- антаження	(Тип завантаження й рівень забруднен- ня)
Діапазон температур	Діапазон швидкості віджиман- ня	ження	
	[об/хв]		
Куртки 	1000 об/хв (1000- 400)	1,5 кг <sup>3)</sup> 1 кг <sup>4)</sup>	<p> Не використовуйте пом'якшувачі для тканин, а також переконайтесь, що в дозаторі для миючих засобів немає залишків пом'якшувача.</p> <p><b>Синтетичний спортивний одяг.</b> Ця програма призначена для лагідного прання сучасного верхнього спортивного одягу, а також підходить для одягу для занять у спортзалі, поїздок на велосипеді, бігу та подібного спортивного одягу. Рекомендоване завантаження близько 1,5 кг.</p> <p><b>Водонепроникні, водонепроникні-дихаючі тканини та тканини з водовід-штовхуючими властивостями.</b> Ця програма також може використовуватись в якості циклу відновлення водонепроникніх властивостей тканин з водовідштовхуючим покриттям. Для виконання циклу відновлення водовідштовхуючих властивостей, виконайте наступні дії.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Додайте миючий засіб у відділення .</li> <li>• Залийте спеціальний засіб для відновлення водовідштовхуючих властивостей для тканин у відділення для пом'якшувача лотка для миючих засобів .</li> <li>• Зменшіть завантаження близько до 1 кг.</li> </ul> <p> Для досягнення найкращого результату відновлення водовідштовхуючих властивостей висушіть одяг у сушильній машині, встановивши програму сушіння Куртки (за її наявності та якщо інформація щодо догляду на етикетці виробу дозволяє сушиння у машині).</p>

Програма	Розрахункова	Максимальна	Опис програми
Температура за промов-чанням	швидкість віджимання	маль- не зав-антаження	(Тип завантаження й рівень забруднення)
Діапазон температур	Діапазон швидкості віджимання	[об/хв]	
Денім 30 °C 40 °C - холодне прання	800 об/хв (1000 - 400)	1,5 кг	Спеціальна програма для джинсовоого одягу з делікатною фазою прання для зведення до мінімуму вицвітання кольору та утворення плям. Для кращого додому рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.

1) Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання. Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним з огляду на сумарне споживання електроенергії та води для прання виробів з бавовни з середнім ступенем забруднення.



Temperatura води під час виконання фази прання може відрізнятися від температури, заявленої для обраної програми.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.

3) Програма прання.

4) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхуючих властивостей.

### Сумісність опцій програм

Програма	Віджим	Попереднє прання	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	Відкладений старт	Регулювання часу
Бавовна	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■					
Бавовна Еко	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■					
Синтетика	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■					
Тонкі тканини	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■					

## Програма

Віджим



Попереднє прання

Додаткове полоскання

Додаткове пом'якшення

Відкладений старт

Регулювання часу

Швидко 14 хв.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Полоскання	<input type="checkbox"/>				
Віджим/Злив	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
Анти-алергія	<input type="checkbox"/>				
Дитячий одяг	<input type="checkbox"/>				
Шовк	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
Вовна	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Спорт	<input type="checkbox"/>				
Куртки	<input type="checkbox"/>				
Денім	<input type="checkbox"/>				

## 8.2 Woolmark Apparel Care - Синій



Цикл прання вовняних речей у цій машині було схвалено компанією Woolmark для прання виробів із вовни, що мають на етикетці символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. Дотримуйтесь інструкцій щодо сушіння та інших інструкцій щодо прання, зазначених на етикетці виробу. M1459 Символ Woolmark — є сертифікаційним знаком у багатьох країнах.

## 9. НАЛАШТУВАННЯ

## 9.1 Звукові сигнали

Прилад може видавати різні звукові сигнали, які вмикаються у наступних випадках.

- Увімкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Вимкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Торкання кнопок (звук клацання).

- Неправильний вибір (3 короткі сигнали).
- Завершення програми (послідовність звуків протягом приблизно 2 хвилин).
- Несправність приладу (послідовність звуків протягом приблизно 5 хвилин).

Для **деактивації/активації** звукових сигналів, коли програму завершено, одночасно натисніть та утримуйте протягом 2 секунд кнопку Температура часу і кнопку Віджим. На дисплей відображається «Увімк./Вимк.»



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть застосовуватися лише в разі несправності приладу.

## 9.2 Захист від доступу дітей

Ця функція не дозволяє дітям грatisь із панеллю керування.

Щоб **увімкнути/вимкнути** цю опцію, утримуйте кнопку, + М'якість доки **не засвітиться/згасне** на дисплей.

Прилад використовуватиме цю опцію за промовчанням після його вимкнення.

Функція захисту від доступу дітей може бути недоступною протягом декількох секунд після ввімкнення приладу.

## 10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Переконайтесь в наявності електророзшивлення та в тому, що водопровідний кран відкрито.
2. Налийте 2 літри води у відділення для миючого засобу, позначене **2**. Це активує систему зливу.
3. Налийте невелику кількість миючого засобу у відділення, позначене **2**.

4. Установіть і запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни в барабані.

Це видалить увеся можливий бруд із барабана та бака.

## 11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



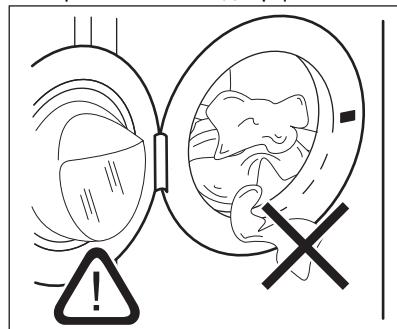
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**  
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 11.1 Увімкнення приладу

1. Вставте вилку в розетку.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Натисніть кнопку Увімк./Вимк. та утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.

Лунає короткий звук.

4. Щільно зачиніть дверцята.



### 11.2 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята приладу.
2. Вийміть усе з кишень та розправте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.

Не кладіть занадто багато білизни в барабан.

**УВАГА**

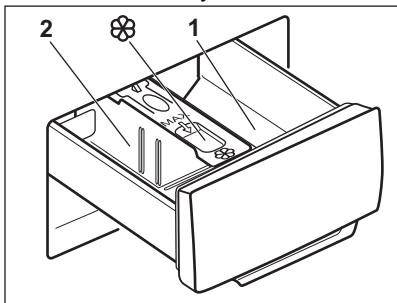
Для уникнення ризику витікання води та пошкодження білизни, переконайтесь, що білизну не затиснуто між ущільнювачем і дверцятами.



Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру може привести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

### 11.3 Використання миючого засобу та добавок

1. Відміряйте необхідну кількість миючого засобу й кондиціонера для текстилю.
2. Помістіть миючий засіб і кондиціонер у відділення.
3. Обережно закройте дозатор муючого засобу.

**УВАГА**

Застосуйте лише миючі засоби, призначені для використання у пральній машині.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці муючих засобів.

**1** Відділення миючого засобу для фази попереднього прання або програми замочування. Миючий засіб для попереднього прання або замочування слід додавати перед запуском програми.

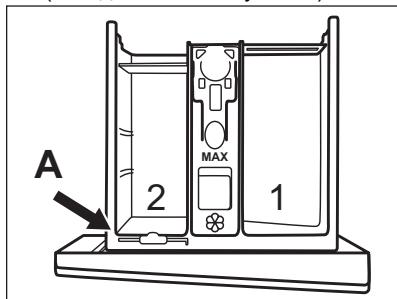
**2** Відділення для миючого засобу для фази прання. Якщо ви застосовуєте рідкий миючий засіб, додавайте його безпосередньо перед запуском програми.

Відділення для рідких добавок (кондиціонер для текстилю, крохмаль). Покладіть продукт у відділення перед запуском програми.

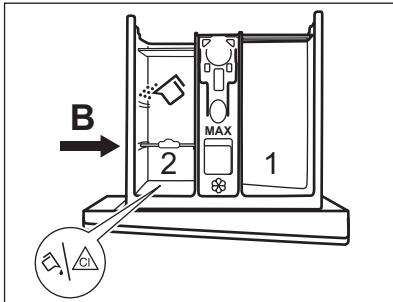
Після закінчення циклу прання за необхідності видаліть залишки муючого засобу з дозатора для муючих засобів.

### 11.4 Зміна положення перегородки дозатора для муючого засобу

1. Витягніть лоток дозатора муючого засобу. Положення **A** перегородки дозатору призначено для **порошкових муючих засобів** (заводське налаштування).

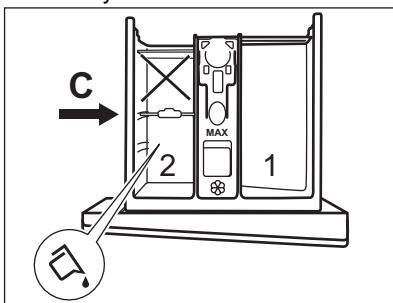


2. **Використання також рідкого муючого засобу, добавки або відбілювача.** Змістіть перегородку дозатора муючого засобу з положення **A** та вставте в положення **B**.

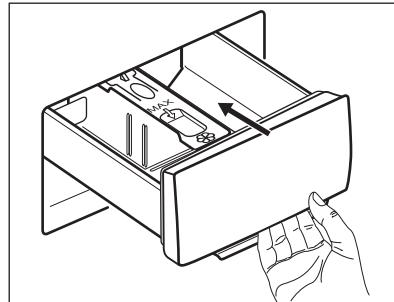


Положення **B** перегородки дозатора призначено для порошкового миючого засобу в задньому відділі та для рідкого миючого засобу, добавки або відбілювача в передньому відділенні.

- 3. Використання тільки рідкого миючого засобу.** Вставте перегородку дозатора миючого засобу в положення **C**.



- Не користуйтесь гелевими або густими рідкими миючими засобами.
  - Не перевищуйте максимальне дозвування рідкого миючого засобу.
  - Не встановлюйте фазу попереднього прання.
  - Не налаштовуйте функцію відкладеного запуску.
4. Відміряйте необхідну кількість миючого засобу й кондиціонера для тканин і обережно закрійте дозатор миючого засобу.



Стежте за тим, щоб перегородка дозатору миючих засобів була правильно встановлена і не блокувала лоток під час зачинення.

## 11.5 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм, щоб обрати бажану програму прання. Мигти індикатор кнопки Старт/Пауза  $\triangleright\|$ .

На дисплеї відображається орієнтовна тривалість програми.

2. Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.
3. За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок. На дисплеї засвітиться відповідні індикатори, а задана інформація відповідно зміниться.



У випадку, якщо не **можливо** встановити бажану опцію, лунає звуковий сигнал.

## 11.6 Запуск програми

Торкніться кнопки Старт/Пауза  $\triangleright\|$ , щоб розпочати виконання програми. Коли індикатор кнопки вимкнено або не мигти (напр., перемикач програм знаходиться у неправильному положенні), програму запустити неможливо.

Відповідний індикатор припинить блимати та почне світитися постійно. Програма запускається, і дверцята блокуються. На дисплеї

відображається індикатор  $\text{---}\blacksquare$ .



Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.

## 11.7 Запуск програми з функцією відкладеного запуску

1. Торкніться кнопки Відкладений старт декілька разів, доки на дисплей не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск. На дисплеї індикатор показує
2. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Дверцята приладу блокуються і починається зворотний відлік часу до відкладеного пуску. На дисплеї відображається індикатор . Після закінчення зворотного відліку автоматично запускається програма.

### Скасування відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наведені далі дії.

1. Торкніться кнопки Відкладений старт декілька разів, доки на дисплей не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск. На дисплеї індикатор показує
2. Торкніться кнопки Старт/Пауза для відображення часу до відкладеного пуску. На дисплеї відображається індикатор .
3. Торкніться кнопки Відкладений старт декілька разів, доки на дисплей не відобразиться , а індикатор не згасне.

4. Торкніться кнопки Старт/Пауза знову, щоб запустити програму негайно.

## Зміна відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб змінити відкладений пуск, виконайте наступні дії.

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза щоб перевести прилад у режим паузи. Блимає відповідний індикатор.
2. Торкніться кнопки Відкладений старт декілька разів, доки на дисплей не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.
3. Торкніться кнопки Старт/Пауза знову, щоб розпочати новий зворотний відлік.

## 11.8 Визначення завантаження системою SensiCare

Після торкання кнопки Старт/Пауза .

1. Система SensiCare починає визначення ваги завантаженої близини для розрахунку реальної тривалості програми. Під час цієї фази смужки Time Manager розташовані під цифрами часу, відтворюють просту анімацію.
2. Приблизно через 15-20 хвилин смужки Time Manager зникають і відображається нова тривалість циклу. Прилад автоматично адаптує тривалість програми відповідно до завантаження для досягнення ідеальних результатів прання за мінімальний час.

## 11.9 Переривання програми та зміна опцій

Коли програма виконується, можна змінити **лише деякі** опції:

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза знову, щоб запустити програму негайно.

2. Змініть опції. Інформація на дисплей змінюється відповідно.
3. Знову торкніться кнопки Старт/Пауза .

Програма прання продовжується.

## 11.10 Скасування програми, що виконується

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб скасувати програму та вимкнути прилад.
2. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. знову, щоб увімкнути прилад.



Якщо функція системи SensiCare виконана, і прилад почав заповнюватися водою, нова програма починається **без повторення фази системи SensiCare**. Вода і миючий засіб не зливаються з метою уникнення марних витрат.

Існує також альтернативний спосіб скасування:

1. Поверніть перемикач у положення «Скинути» .
  2. Зачекайте 1 секунду. На дисплей з'являється .
- Тепер можна налаштовувати нову програму прання.

## 11.11 Відкриття дверцят — Додавання речей



Якщо температура та рівень води в барабані занадто високі, а барабан досі обертається, відчинити дверцята не можна.

Під час виконання програми або після вибору відкладеного запуску дверцята приладу буде заблоковано. На дисплеї відображається індикатор .

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза .
- Індикатор  починає блиммати.
2. Зачекайте, доки індикатор блокування дверцята  припинить

блиммати та згасне. Відчиніть дверцята приладу. У разі необхідності додайте або вийміть речі. Закрійте дверцята й торкніться кнопки Старт/Пауза .

Виконання програми або відкладеного запуску продовжиться.

## 11.12 Завершення програми

Після завершення програми прилад автоматично зупиняється. Лунає звуковий сигнал (якщо ця функція активна). На дисплеї відображається .

Індикатор кнопки Старт/Пауза  згасає.

Дверцята розблоковуються, і індикатор  згасає.

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб вимкнути прилад. Через п'ять хвилин після завершення програми прання функція енергозбереження автоматично вимикає прилад.



При повторному ввімкненні приладу на дисплеї відображається кінець попередньої програми. Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.

2. Вийміть білизну з приладу.
3. Переконайтесь в тому, що барабан порожній.
4. Залиште дверцята та дозатор миючого засобу дещо відкритими, щоб запобігти появі плісняви й неприємних запахів.
5. Закрійте водопровідний кран.

## 11.13 Злив води після завершення циклу

Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в баку після останнього полоскання, програма завершилася, але:

- У зоні часу відображається **000**, а на дисплей — блокування дверцят **—□**.
  - Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на близні.
  - Дверцята залишаються заблокованими.
  - Щоб відкрити дверцята, необхідно злити воду.
- За необхідності торкніться кнопки Віджим., щоб зменшити швидкість віджимання, запропоновану приладом.
  - Натисніть кнопку Старт/Пауза.
    - Якщо встановлено Полоскання без зливу **□**, прилад зливає воду та здійснює віджимання.
    - Якщо встановлено Дуже тихо **□↓**, прилад лише зливає воду.
- Індикатор опції Полоскання без зливу **□** і Дуже тихо **□↓** зникає.
- Після завершення програми та вимкнення індикатора блокування дверцят **—□** можна відкрити дверцята.
  - Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте декілька секунд, щоб вимкнути прилад.

## 12. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

#### 12.1 Завантаження близні

- Розподіліть близні за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтесь вказівок щодо прання, наведених на етикетках щодо догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання.  
Рекомендується перші декілька разів прати їх окремо.

#### 11.14 Режим очікування

Функція Stand-by (режим очікування) автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії у наступних випадках.

- Ви не користуєтесь приладом протягом 5 хвилин, коли не виконується жодна програма. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову увімкнути прилад.
- Через 5 хвилин після завершення програми прання. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову ввімкнути прилад. На дисплей відображається повідомлення про завершення останньої програми. Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.

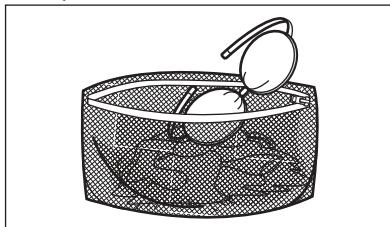
Перемикач встановлено у положення «Скидання» **\***, прилад автоматично вимикається через 30 секунд.



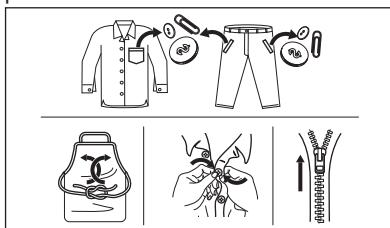
Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція Stand-by **не вимикає** прилад, щоб нагадати вам про необхідність зливу води.

- Виверніть навиворіт багатошарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Попередньо обробіть складні плями.
- Обробіть складні плями спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні з фіранками. Зніміть усі гачки та покладіть фіранки в мішок для прання чи наволочку.
- Завантаження малої кількості близні може спричинити дисбаланс під час віджимання, що призводить до надмірної вібрації. Якщо це відбувається:
  - припиніть програму та відкрийте дверцята (див. розділ «Щоденне користування»);

- b. вручну перерозподіліть білизну рівномірно в баку;
  - c. натисніть кнопку Старт/Пауза.
- Фаза віджимання продовжується.
- Наволочки застебніть на гудзики, застебніть «бліскавки», гачки та кнопки. Застебніть ремені, зав'яжіть шнурки, стрічки та інші незакріплені елементи.
  - Не періть білизну з непідшифтованими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки, шнурки, стрічки тощо) користуйтеся мішками для прання.



- Спорожніть кишені та розправте речі.



## 12.2 Стійкі плями

Води і миючого засобу недостатньо для видалення деяких плям.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

## 12.3 Тип та кількість миючого засобу

Вибір муючого засобу та використання правильної його кількості не лише впливає на результат прання, але й допомагає уникнути зайвого витрачання та нанесення шкоди навколошньому середовищу:

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання у пральніх машинах. По-перше, дотримуйтесь наступних основних правил:
    - пральні порошки для всіх типів тканин, крім делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки,
    - рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
  - Вибір та кількість муючого засобу залежатиме від: типу тканини (делікатні вироби, вовна, бавовна тощо), кольору одягу, розміру завантаження, ступеню забруднення, температури прання та жорсткості води.
  - Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів або речовин, не перевищуючи зазначеного максимального рівня (**MAX**).
  - Забороняється одночасно використовувати миючі засоби різних типів.
  - Застосовуйте меншу кількість муючого засобу, якщо:
    - ви перете невелику кількість білизни,
    - білизна забруднена несильно,
    - під час прання утворюється велика кількість піни.
  - При використанні таблеток або капсул для прання завжди кладіть їх всередину барабану, а не в дозатор муючого засобу.
- Недостатня кількість муючого засобу може призвести до:**
- нездовільних результатів прання,
  - посіріння білизни,

- жирності одягу,
- цвілі у приладі.

**Надмірна кількість миючого засобу може привести до:**

- піноутворення,
- зниження ефективності прання,
- недостатнього полоскання,
- більшого впливу на навколошне середовище.

## 12.4 Екологічні рекомендації

Щоб заощадити воду, електроенергію та задля збереження довкілля, рекомендуємо дотримуватися таких порад:

- Завантаження приладу до **максимальної місткості**, зазначеної для **кожної програми**, допомагає **знизити споживання енергії та води**.
- За належної попередньої обробки можна виводити плями і деякі види забруднень; прання може відбуватися за нижчих температур.
- Для використання належної кількості миючого засобу, подивіться кількість, рекомендовану

виробником миючого засобу, та перевірте жорсткість води вашої системи водопостачання.

Див. розділ «Жорсткість води».

- Встановлюйте **максимально можливу швидкість віджимання** для обраної програми прання **перед сушінням білизни в сушильній машині**. Це допоможе зберегти енергію під час сушіння!

## 12.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

## 13. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 13.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким мілом і теплою водою. Витирайте насухо всі поверхні. Не використовуйте металеві мочалки або абразивні матеріали.



### УВАГА

Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.



### УВАГА

Не очищуйте металеві поверхні миючим засобом, який містить хлор.

## 13.2 Видалення Накипу



Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися засобом для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.

Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але ми рекомендуємо час від часу виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

### 13.3 Холосте прання

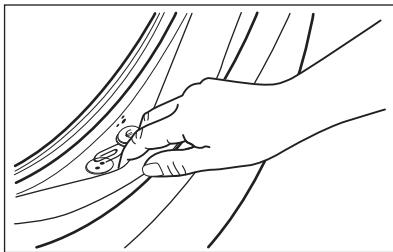
Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може привести до відкладень миочих засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану й баку, що, в свою чергу, може спричиняти неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійснюйте холосте прання:



див. розділ «Очищення барабана».

### 13.4 Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено з **системою зливу, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний миочий засіб, щоб не подряпти поверхню ущільнювача.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

### 13.5 Чищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню небажаних відкладень.

На барабані можуть утворитися відкладення іржі через іржавіння

стороннього предмету, який потрапив з близиною під час прання, а також через користування водопровідною водою, що містить залізо

Очистіть барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів. Не чистіть барабан кислотомісними речовинами проти вапняних відкладень, а також засобами, що містять хлор чи залізо, і металевими мочалками.

Для ретельного очищення:

1. Вийміть усу білизну з барабана.
2. Запустіть програму Бавовна з найвищою температурою.
3. Додайте невелику кількість порошкового миочого засобу в барабан, аби вимити будь-які залишки засобів для очищення.

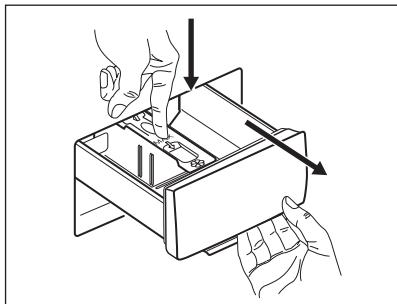


Інколи наприкінці циклу дисплей може показувати символ . Це рекомендація щодо проведення очищення барабана. Після очищення барабана цей символ зникне.

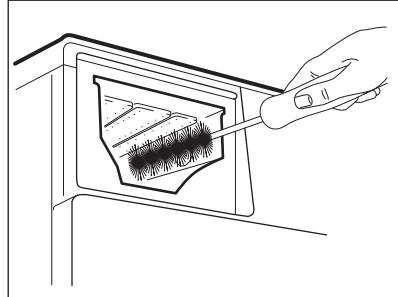
### 13.6 Очищення дозатора миочого засобу

Щоб запобігти можливим відкладенням сухого мийного засобу або пом'якшувача для тканин та/або утворення цвілі у дозаторі мийних засобів, слід час від часу виконувати наступну процедуру:

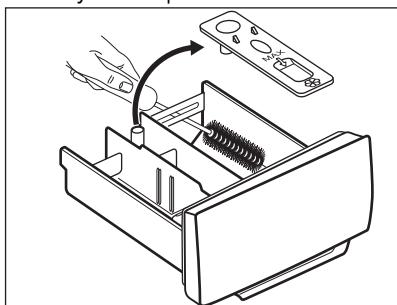
1. Відкрийте лоток дозатора. Натисніть фіксатор униз, як показано на малюнку, і витягніть лоток.



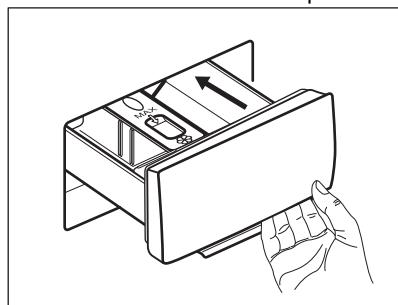
верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистіть нішу за допомогою невеликої щітки.



2. Зніміть верхню частину відділення для добавок, щоб полегшити процес очищення, та промийте її проточною теплою водою, щоб видалити залишки миючого засобу. Після очищення поверніть верхню частину на місце.



4. Вставте лоток для мийних засобів на напрямні і підштовхніть, щоб він став на місце. Запустіть програму полоскання без близни в барабані.



3. Переконайтесь, що всі залишки мийних засобів видалено з

### 13.7 Прочищенння зливного насосу

Регулярно перевіряйте зливний насос та переконайтесь, що він чистий.

Прочистіть зливний насос у наведених далі випадках.

- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Під час роботи приладу чути незвичний шум через блокування зливного насоса.
- Дисплей показує код несправності **E20**

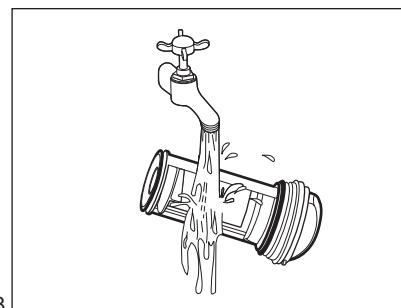
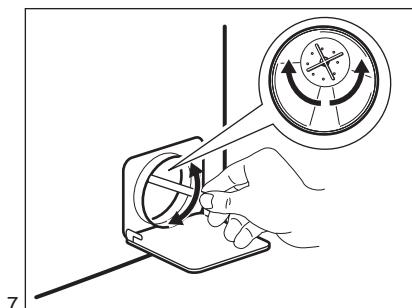
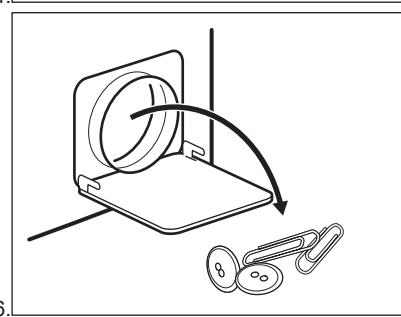
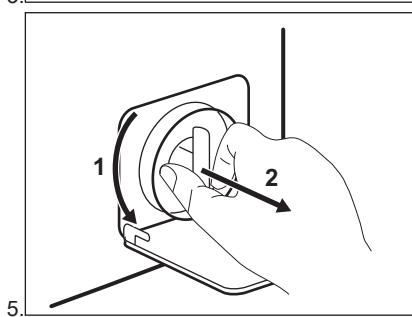
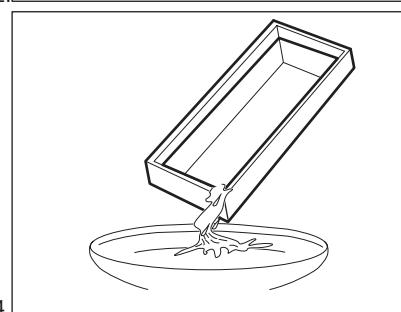
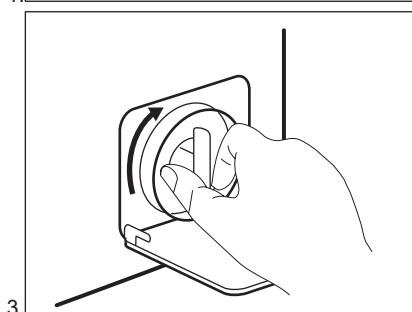
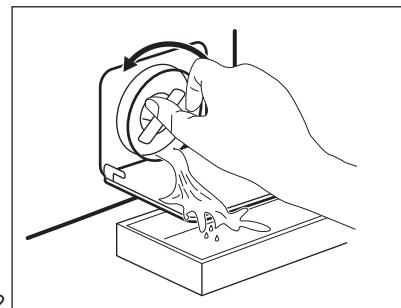
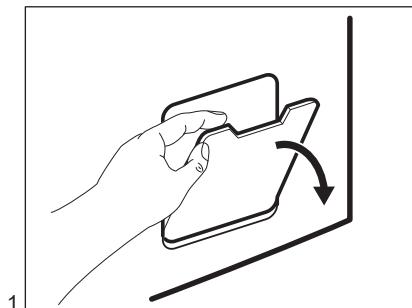


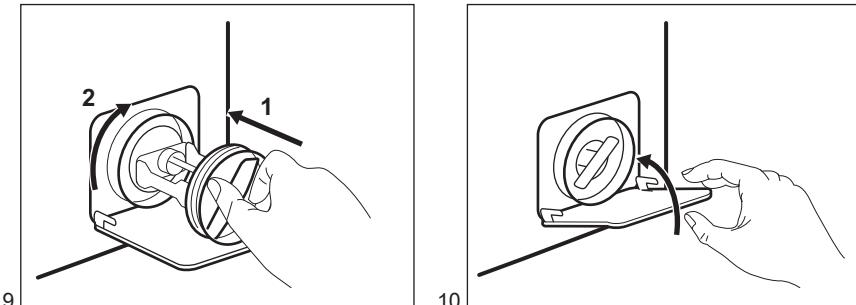
#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Від'єднайте вилку від розетки.
- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне.
- Повторіть крок 3 декілька разів, закриваючи та відкриваючи клапан, доки вода не перестане витікати.

Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розлиту воду.

**Щоб прочистити насос виконайте наступні дії.**





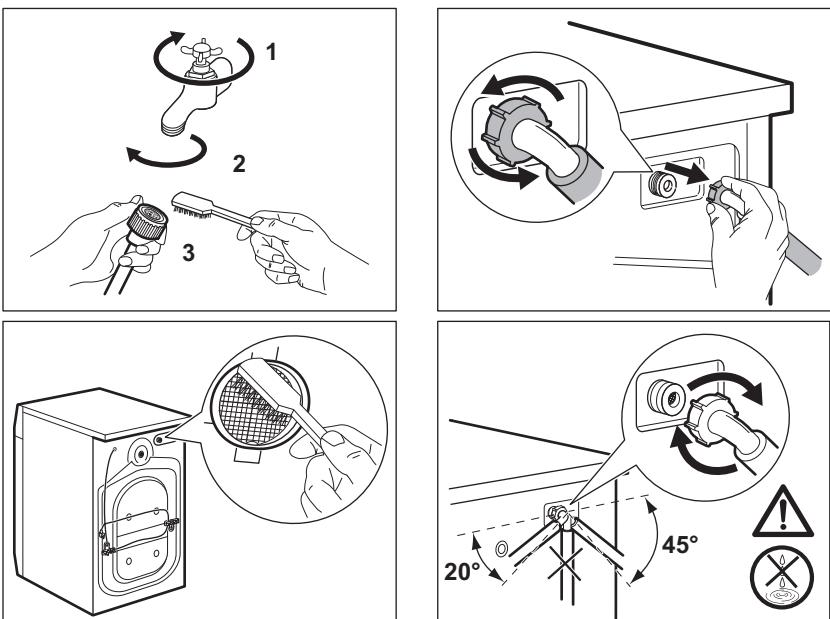
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтесь, що лопатка насоса обертається. Якщо вона не обертається, зверніться в авторизований сервісний центр. Подбайте також про те, щоб фільтр був правильно закручений. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

## 13.8 Очищення впускного шлангу та фільтра клапана



### 13.9 Екстрене зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в розділі «Чищення зливного насосу». За необхідності почистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

### 13.10 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягти значень близько 0 °C або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрійте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шланга в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.
4. Спорожніть зливний насос. Див. розділ «Процедура екстреного зливання».
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтесь в тому, що температура перевищує 0 °C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

## 14. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 14.1 Вступ

Під час роботи прилад не запускається або зупиняється.

Спершу спробуйте знайти вирішення проблеми (див. наведену нижче таблицю). Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

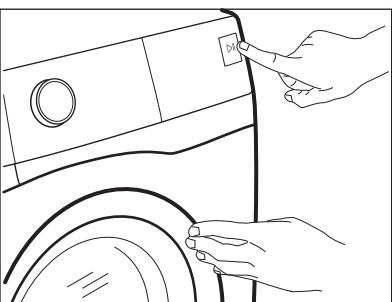


#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

**При виникненні основних проблем, лунають звукові сигнали, на дисплей відображається код попередження, і може постійно світитися кнопка Старт/Пауза ▶||:**

- **E10** — нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, доки напруга не стабілізується.  
Дивись розділ «Проблема з живленням від мережі».
- **E9**! — відсутній зв'язок між електронними елементами приладу. Вимкніть і знову ввімкніть прилад. Програма була не завершена належним чином або прилад зупинився занадто рано. Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- **E10** — прилад не заповнюється водою належним чином.
- **E20** — прилад не зливає воду.
- **E40** — дверцята приладу відчинені або неправильно зачинені. Перевірте дверцята!

 <p>Якщо прилад перевантажений, вийміть деякі речі з барабана та/або утримуйте дверцята зчиненими, натискаючи кнопку Старт/Пауза  доки індикатор  не припинить блимати (див. малюнок нижче).</p>	
	
<b>14.2 Можливі несправності</b>	
Проблема	Можливе вирішення
Програма не активується.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь в тому, що вилку під'єднано до розетки.</li> <li>Переконайтесь в тому, що дверцята приладу закриті.</li> <li>Переконайтесь в тому, що всі запобіжники на електричному щитку справні.</li> <li>Переконайтесь в тому, що кнопку Старт/Пауза  натиснуто.</li> <li>Якщо налаштовано відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтеся завершення зворотного відліку.</li> <li>Деактивуйте функцію захисту від доступу дітей, якщо її увімкнено.</li> <li>Перевірте положення перемикача на обраній програмі.</li> </ul>
Прилад не заповнюється водою належним чином.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь в тому, що водопровідний кран відкрито.</li> <li>Переконайтесь, що тиск води не є занадто низьким. Для отримання цієї інформації зверніться до місцевої водопровідної служби.</li> <li>Переконайтесь в тому, що водопровідний кран не замічено.</li> <li>Переконайтесь, що впускний шланг не має пошкоджень, що він не перегнутий і не перекрученій.</li> <li>Переконайтесь в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно.</li> <li>Переконайтесь, що фільтр у впусльному шлангу та фільтр клапана не засмічено. Див. розділ «Догляд та чистка».</li> </ul>
Прилад наповнюється водою та відразу її зливає	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь в тому, що зливний шланг установлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Див. розділ «Інструкції з установки».</li> </ul>

Проблема	Можливе вирішення
Прилад не зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь, що зливний отвір не засмічено.</li> <li>Переконайтесь в тому, що зливний шланг не перетиснутий і не перекрученний.</li> <li>Переконайтесь, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби очистьте фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка».</li> <li>Переконайтесь в тому, що зливний шланг під'єднано правильно.</li> <li>Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без цієї фази.</li> <li>Установіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в баку.</li> </ul>
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установіть програму віджимання.</li> <li>Переконайтесь, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби очистьте фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка».</li> <li>Розподіліть речі в баку вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Ця несправність може бути викликана нерівномірним розподілом близни.</li> </ul>
Вода на підлозі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь в тому, що муфти водопровідних шлангів затягнуті належним чином, а протікання відсутні.</li> <li>Переконайтесь в тому, що впускний і зливний шланги не мають пошкоджень.</li> <li>Переконайтесь в тому, що використовується належна кількість відповідного миючого засобу.</li> </ul>
Дверцята приладу не відчиняються.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь, що не було обрано програму прання, по закінченні якої вода залишається в барабані.</li> <li>Переконайтесь, що програма прання завершена.</li> <li>Налаштуйте програму зливання або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.</li> <li>Переконайтесь, що прилад отримує електро живлення.</li> <li>Ця проблема може бути викликана несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.</li> </ul>
Прилад видає незвичайний шум та вібрує.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь в тому, що прилад вирівняно належним чином. Див. розділ «Інструкції з установки».</li> <li>Переконайтесь в тому, що пакувальні матеріали та транспортувальні болти видалено. Див. розділ «Інструкції з установки».</li> <li>Додайте більше близни в барабан. Можливо, кількості завантаженої близни недостатньо.</li> </ul>
Тривалість програми збільшується або зменшується під час виконання програми.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Система SensiCare може регулювати тривалість програм відповідно до типу та обсягу близни. Див. пункт «Визначення завантаження системою SensiCare» у розділі «Щоденне користування».</li> </ul>

Проблема	Можливе вирішення
Результати прання не задовільні.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Збільште кількість миючого засобу або використовуйте інший миючий засіб.</li> <li>Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями спеціальними плямовивідниками.</li> <li>Переконайтесь в тому, що налаштовано належну температуру.</li> <li>Зменште кількість завантаженої білизни.</li> </ul>
Задало велика кількість піни в барабані під час циклу прання.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зменште кількість муючого засобу.</li> </ul>
Після завершення циклу прання в лотку дозатора муючого засобу є залишки муючого засобу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переконайтесь в тому, що вкладку для муючих засобів установлено правильно.</li> <li>Переконайтесь, що ви використовували дозатор муючого засобу відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації.</li> </ul>

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли її було перервано.

Якщо проблема з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо з'являються інші коди помилок, вимкніть та увімкніть прилад. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## 15. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Зазначені показники отримані в лабораторних умовах з відповідними стандартами. Фактичні значення залежать від різних факторів: кількості і типу білизни та температури навколишнього середовища. Тиск води, напруга у мережі електро живлення та температура води на вході також можуть впливати на тривалість програми прання.



Технічні специфікації можуть бути змінені без попереднього повідомлення для покращення якості продукту.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт•г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишкова вологость (%) <sup>1)</sup>
Бавовна 60°C	6	1.21	69	205	60
Бавовна 40°C	6	0.84	65	170	60
Синтетика 40°C	3	0.72	61	130	37
Тонкі тканини 40°C	1	0.48	43	60	37

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт•г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишкова вологость (%) <sup>1)</sup>
Вовна 30°C	1	0.19	37	70	32
<b>Стандартні програми для бавовни</b> 					
Стандартна бавовна 60°C 	6	0.82	43	215	60
Стандартна бавовна 60°C 	3	0.61	38	185	60
Стандартна бавовна 40°C 	3	0.52	37	180	60

1) Наприкінці фази віджимання.

Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48
Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЕС.	

## 16. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина/висота/глибина/загальна глибина	595 мм/850 мм/380 мм/420 мм
Під'єднання до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2000 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		IPX4
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний Максимальний	0,5 бар (0,05 МПа) 8 бар (0,8 МПа)
Водопостачання <sup>1)</sup>		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	6 кг
Клас енергоефективності		A+++

Швидкість віджиман- Максимальний  
ня

1000 об/хв

- 1) Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з різьбою 3/4".

## 17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ

У разі короткочасної або тривалої перерви електропостачання пральна машина припиняє роботу, особливо коли навантаження на електричну мережу перевищує максимальне номінальне навантаження — 2000 Вт. Це може привести до зменшення напруги живлення нижче допустимого значення — 185 В.

У разі такої перерви, в більшості випадків, необхідно лише дочекатися відновлення напруги живлення.

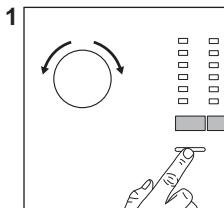


Щоб уникнути цих перерв, рекомендуюмо наступне:

- Використовувати пральну машину, коли електричну мережу не перевантажено (наприклад, вночі).
- Переконатися в тому, що не ввімкнено інші електроприлади.

## 18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ

### 18.1 Щоденне використання



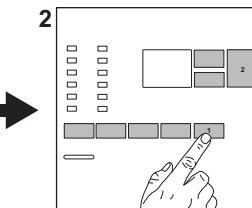
Вставте вилку в розетку.

Відкрийте водопровідний кран.

Завантажте білизну.

Додайте миючий засіб та інші засоби для білизни у відповідне відділення дозатора миючих засобів.

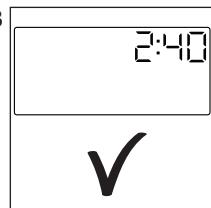
1. Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб увімкнути прилад. Поверніть перемикач програм на бажану програму.



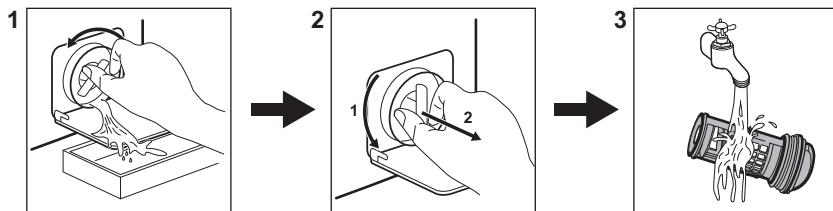
2. Встановіть бажані опції за допомогою відповідних сенсорних кнопок (1). Щоб розпочати програму, торкніться кнопки **Старт/Пауза▶||** (2).

3. Прилад починає роботу. Після завершення програми вийміть білизну.

Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб вимкнути прилад.



## 18.2 Очищення фільтру зливного насосу



Регулярно очищуйте фільтр і,  
особливо, якщо на дисплей з'являється  
код попередження **E20**.

## 18.3 Програми

Програми	Завантаження	Опис виробу
<b>Бавовна</b>	6 кг	Білі і кольорові бавовняні речі.
 <b>Бавовна Еко</b>	6 кг	Білі і кольорові бавовняні речі. Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання.
<b>Синтетика</b>	3 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин.
<b>Тонкі тканини</b>	1 кг	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліестеру.
<b>Швидко 14 хв.</b>	1 кг	Синтетичні та змішані тканини. Речі з низьким рівнем забруднення і вироби, які потрібно лише освіжити.
<b>Полоскання</b>	6 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для полоскання і віджимання.
<b>Віджим/Злив</b>	6 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для віджимання білизни і зливання води.
<b>Анти-алергія</b>	6 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма допомагає усунути мікрої та бактерії.
<b>Дитячий одяг</b>	1 кг	Делікатний цикл, підходить для дитячого одягу.
<b>Шовк</b>	0,5 кг	Спеціальна програма для виробів з шовкових і змішаних синтетичних тканин.

Програми	Завантаження	Опис виробу
 <b>Вовна</b>	1 кг	Вироби з вовни, призначені для прання в пральніх машинах, а також вироби з вовни та делікатних тканин, придатні для ручного прання.
<b>Спорт</b>	3 кг	Спортивний одяг.
 <b>Куртки</b>	1,5 кг <sup>1)</sup> 1 кг <sup>2)</sup>	Сучасний верхній спортивний одяг.
<b>Денім</b>	1,5 кг	Джинсовий одяг.

1) Програма прання.

2) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхуючих властивостей.

## 19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



155281770-A-352020

CE

